（181）名詞 ＋ မှန်သမျှ ＝ ありとあらゆる～

ကျွန်တော်ဆေးရုံတက်ပြီးနောက်၊စာအုပ်မှန်သမျှဖတ်တယ်။

（私は病院に入院してから、ありとあらゆる本を読んだ）

（182）သူ့ကိုယ်သူလည်း ＝ 自分でも（～ない）

အဲဒီဆရာဟာသူ့ကိုယ်သူလည်းနားမလည်နိုင်တဲ့အကြောင်းကိုသင်ပေးနေတယ်။

（その先生は、自分でも理解できない事を教えている）

（183）動詞語幹 ＋ လိုက်ရင်ကောင်းသွားမယ်

＝ ～すればいいのに

ဗိုက်ပြည့်စွာစားလိုက်ရင်ကောင်းသွားမယ။

（おなかいっぱい食べればいいのに）

（184）場所 ＋ သွား ＋ 場所 ＋ ပြန်

＝ ～への行き帰りに

ကျွန်တော်ဟာနေ့တိုင်းရုံးသွားရုံးပြန်သီချင်း

ကိုနားထောင်ရင်းလမ်းလျှောက်တယ်။

（私は、毎日会社への行き帰りに音楽を聞きながら歩く）

（185）ဆက်ပြီးတော့ ＝ 引き続き

သူမဟာအိမ်ထောင်ပြုပြီးနောက်လဲဆက်

ပြီးတော့တေးသံရှင်အဖြစ်လှုပ်ရှားတယ်။

（彼女は、結婚してからも引き続き歌手として活動した）

（186）အရမ်း ＝ 勝手に（無許可）

သူဟာကျွန်တော့်အိမ်ကိုအရမ်းဝင်ထွက်တယ်။

（彼は私の家に勝手に出入りした）

（187） 動詞語幹 ＋ လောက်အောင်

＝ ～する時ほど（…しないものだ）

လူဟာကျန်းမာလောက်အောင်ရောဂါရခဲ့တဲ့

အချိန်ကိုမမှတ်မိဘူး။

（人は健康である時ほど、病気になったときの事を思い

出さないものだ）

（188）動詞語幹 ＋ ချင်စိတ် ＝ ～欲

အခုတလောစားချင်စိတ်မရှိဘူး။

（最近、食欲がない）

စုရုံးချင်စိတ်ဟာလူအားလုံးမှာရှိတယ်။

（集団欲はすべての人にある）

စာသင်ချင်စိတ်များတဲ့ကလေးတွေ

（学習意欲の旺盛な子供たち）

（189）ခါတိုင်းထက် ＝ いつもより

ဒီနေ့တော့ခါတိုင်းထက်ခပ်စောစောဘူတာ

ရုံရောက်တယ်။

（今日はいつもより早めに駅に着いた）

（190）時間 ＋ ခြား ＝ ～おきに

စိတ်မပူပါနဲ့။ရထားကငါးမိနစ်ခြားလာတာ

ပေါ့။

（心配しないでください。電車は5分おきに来ますから）